









۸h	hi	ld.	ına	ähn	امنا
Αn	ומ	ıaı.	ına	ann	IIICI

Abbildung	Тур	Eingänge analog	Ausgänge analog	Eingangsspannung (Sensorversorgung) ⁽¹⁾	Ausgangsspannung (Aktuatorversorgung) (2)	AS-i Adresse ⁽³⁾	Artikel Nr.
	IP20, 22,5 mm x 92 mm 4 x COMBICON	2 x 4 20 mA / 0 10 V	-	wahlfrei, aus AS-i oder aus AUX, Default aus AS-i	-	1 AB Slave	BWU1897
	IP20, 22,5 mm x 92 mm 4 x COMBICON	2 x 4 20 mA / 0 10 V	-	wahlfrei, aus AS-i oder aus AUX, Default aus AS-i	-	1 Single Slave	BWU1345
	IP20, 22,5 mm x 92 mm 4 x COMBICON	-	2 x 0 20 mA / 0 10 V	-	wahlfrei, aus AS-i oder aus AUX, Default aus AS-i	1 Single Slave	BWU1412
	IP20, 22,5 mm x 92 mm 4 x COMBICON	-	2 x 0 20 mA / 0 10 V	-	wahlfrei, aus AS-i oder aus AUX, Default aus AUX	1 Single Slave	BWU1727
	IP20, 22,5 mm x 92 mm 4 x COMBICON	-	2 x -10 V +10 V	_	aus AUX	1 Single Slave	BWU2224
	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	4 x 4 20 mA	-	aus AS-i oder aus AUX, automatische Umschaltung	-	1 Single Slave	BWU1364
	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	4 x 0 10 V	-	aus AS-i oder aus AUX, automatische Umschaltung	-	1 Single Slave	BWU1365
	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	4 x Pt100	-	aus AS-i	-	1 Single Slave	BWU1368
202	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	4 x Thermoelemente Typ J	-	aus AS-i	-	1 Single Slave	BWU1933
—	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	4 x Thermoelemente Typ K	-	aus AS-i	-	1 Single Slave	BWU2243
	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	-	4 x 0 20 mA	-	aus AS-i oder aus AUX, automatische Umschaltung	1 Single Slave	BWU1366
	IP20, 25 mm x 105 mm 6 x COMBICON	-	4 x 0 10 V	-	aus AS-i oder aus AUX, automatische Umschaltung	1 Single Slave	BWU1367

⁽¹⁾ Eingangsspannung (Sensorversorgung): Die Versorgung der Eingänge erfolgt entweder aus AS-i oder aus AUX (24 V Hilfsenergie). Bei Versorgung aus AS-i ist keine Verbindung zu Erde oder einem Fremdpotential erlaubt.

 $Bihl+Wiedemann~GmbH~\cdot Floßw\"{o}rthstr.~41~\cdot D-68199~Mannheim~\cdot Tel.:~0621/33996-0~\cdot Fax:~0621/3392239~\cdot eMail:~mail@bihl-wiedemann.de~1.0621/33996-0~\cdot Fax:~0621/33996-0~\cdot Fax:~0621/339$ Seite 1

⁽²⁾ Ausgangsspannung (Aktuatorversorgung): Die Versorgung der Ausgänge erfolgt entweder aus AS-i oder aus AUX (24 V Hilfsenergie). Bei Versorgung aus AS-i ist keine Verbindung zu Erde oder einem Fremdpotential erlaubt.

⁽³⁾ AS-i Adresse: 1 AB Slave (max. 62 AB Slaves/AS-i Kreis), 2 AB Slaves (max. 31 Module mit 2 AB Slaves), Single Slaves (max. 31 Single Slaves/AS-i Kreis), gemischter Betrieb erlaubt. Bei Modulen mit 2 Slaves ist der 2. Slave abgeschaltet, solange der 1. Slave auf Adresse "0" adressiert ist. Auf Kundenwunsch liefern wir die Slaves auch mit speziellen AS-i Slave Profilen.



Artikel Nr.	BWU1897	BWU1345	BWU1364	BWU1365	BWU1368	BWU1933	BWU2243
Allgemeine Daten							
Gerätetyp				Eingang			
Anschluss				Lingung			
AS-i/AUX-Anschluss			CC	MBICON-Stee	ker		
Peripherieanschluss				MBICON-Stee			
AS-i							
Profil	S-7.A.9			S-	7.3		
Adresse	1 AB Slave			1 Single			
Erforderliches Master Profil	≥ M4			. cg ≥ l			
Ab AS-i Spezifikation	3.0			2			
Bemessungsbetriebsspannung	30 V	30 V	30 V) V	
			(2431,6 V)			31,6 V)	
Max. Stromverbrauch			<80 mA			<100) mA
AUX							
Spannung		24 V (18	30 V)			-	
Max. Stromverbrauch		500	mA				
Eingang							
Anzahl		2	4	4	4	4	4
	(4 2 0		(4 20 mA)	(0 10 V)	(Pt100)	(Thermo- elemente Typ J)	(Thermo- elemente Typ K)
Auflösung	14 Bit	16 Bit	16 Bit	16 Bit	16 Bit		Bit
3	(1 µA / 1mV)	(1 µA / 1 mV)	(1 μA)	(1 mV)	(0,1 °C)	(0,1	°C)
Wertebereich		0000 dez. /	4000 20000 dez.	0 10000 dez.	-200 °C +850 °C	-200 °C +760 °C	
Innenwiderstand		50 Ω /	100 kΩ		-	1 1	MΩ
Max. Eingangsspannung		25	5 V			_	
Max. Eingangsstrom		40	mA			_	
Versorgungsspannung		aus AS-i od	ler aus AUX			aus AS-i	
Versorgung angeschlossener		500 mA	aus AUX			50 mA	
Sensoren		50 mA a	aus AS-i				
Ausgang							
Auflösung				_			
Wertebereich				_			
Widerstand des Aktuators				_			
Max. Ausgangsstrom				_			
Versorgungsspannung				_			
Versorgung angeschlossener Aktuatoren				_			
Umwelt							
Angewandte Normen	EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 60529						
Betriebshöhe üNN				max. 2000 m			
Betriebstemperatur	0 °C +70 °C						
Lagertemperatur	-25 °C +85 °C						
Gehäuse	Kunststoff, Klemmschienengehäuse						
Verschmutzungsgrad				2	<u> </u>		
Schutzart				IP20			
Isolationsspannung				≥500 V			
Gewicht	12	0 g			145 g		
Maße (B / H / T in mm)		99 / 92			25 / 105 / 114		



Artikel Nr.	BWU1366	BWU1367	BWU1412	BWU1727	BWU2224			
Allgemeine Daten								
Gerätetyp			Ausgang					
Anschluss								
AS-i/AUX-Anschluss			COMBICON-Stecke	r				
Peripherieanschluss	combicon-Stecker							
AS-i								
Profil		S-	7.3		S-7.3.5			
Adresse			1 Single Slave					
Erforderliches Master Profil			≥ M3					
Ab AS-i Spezifikation			2.1					
Bemessungsbetriebsspannung	30 V) V				
	(24 31,6 V)			31,6 V)	1			
Max. Stromverbrauch		< 80) mA		< 100 mA			
AUX								
Spannung			24 V (18 30 V)					
Max. Stromverbrauch			500 mA					
Eingang								
Auflösung			_					
Wertebereich			_					
Innenwiderstand			-					
Max. Eingangsspannung			-					
Max. Eingangsstrom			_					
Versorgungsspannung			-					
Versorgung angeschlossener Sensoren			-					
Ausgang								
Anzahl	4 (0 20 mA)	4 (0 10 V)		2 4/0 10 V)	2 (-10 V+10 V)			
Auflösung	16 Bit (1 μA)	16 Bit (1 mV)		Bit / 1 mV)	16 Bit			
Wertebereich	0 20000 dez.	0 10000 dez.		/ 0 10000 dez.	-10000 +10000 dez.			
Widerstand des Aktuators			<u> </u>		≥1 kΩ			
Max. Ausgangsstrom			_		10 mA			
Versorgungsspannung		aus AS-i oc	der aus AUX		aus AUX			
Versorgung angeschlossener			aus AUX		500 mA			
Aktuatoren			aus AS-i					
Umwelt								
Angewandte Normen	EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 60529							
Betriebshöhe üNN	max. 2000 m							
Betriebstemperatur	0 °C +70 °C							
Lagertemperatur	-25 °C +85 °C							
Gehäuse	Kunststoff, Klemmschienengehäuse							
Verschmutzungsgrad	2							
Schutzart			IP20					
Isolationsspannung			≥ 500 V					
Gewicht		5 g		120 g				
Maße (B / H / T in mm)	25 / 10	5 / 114		22,5 / 99 / 92				



Verdrahtungsregeln

	Push-in Klemmen
Allgemein	
Nennquerschnitt	2,5 mm ²
Leiterquerschnitt	
Leiterquerschnitt starr	0,2 2,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel	0,2 2,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel,	ohne Kunststoffhülse: 0,2 2,5 mm ²
mit Aderendhülse	mit Kunststoffhülse: 0,25 2,5 mm ²
2 Leiter gleichen Querschnitts flexibel mit TWIN-Aderend- hülsen	mit Kunststoffhülse: 0,5 1,5 mm ²
AWG	24 14
Abisolierlänge der Leitungen	10 mm

Programmierung Eingang							
Bitbelegung	Artikelnummer						
	BWU1345	BWU1364 BWU1365	BWU1368	BWU1897	BWU1933 BWU2243		
P0:							
0: 60 H Filter im A/D-Wandler aktiv 1: 50 H Filter im A/D-Wandler aktiv	•	•	•	•	•		
P1:			•		•		
beide Kanäle im Strommodus und ohne Drahtbrucherkennung normaler Betrieb	-	-	-	•	-		
Kanal 2 wird nicht projektiert Kanal 2 wird projektiert	•	-	-	-	_		
Analogmodul ist ein-/ausgeschaltet (Bitkombination P1 und P2)	-	•	-	-	_		
Auslösung eines Peripheriefehlers durch Kanal X (Bitkombination P1 und P2)	-	-	•	_	•		
P2:							
Peripheriefehler wird angezeigt Peripheriefehler wird nicht angezeigt	•	-	-	•	_		
Analogmodul ist ein-/ausgeschaltet (Bitkombination P1 und P2)	-	•	-	_	_		
Auslösung eines Peripheriefehlers durch Kanal X (Bitkombination P1 und P2)	-	-	•	-	•		
P3:							
beide Kanäle im Strommodus und ohne Drahtbrucherkennung rormaler Betrieb	•	_	-	_	-		
Peripheriefehler wird nicht angezeigt Peripheriefehler wird angezeigt	-	•	-	-	_		
0: 4 Leiter-Modus 1: 2 Leiter-Modus	-	-	•	-	_		
externe Kaltstellenkompensation interne Kaltstellenkompensation	_	_	_	_	•		

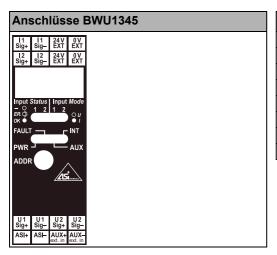
Eing	Eingangsbitkombinationen P1 und P2											
BWU1364, BWU1365					BWU1368, BWU1933, BWU2243							
Kanal K.X ist			Auslösung eines Peripheriefehlers durch Kanal									
P1	P2	K.1	K.2	K.3	K.4	F	P1	P2	1	2	3	4
0	0	ein	aus	aus	aus	C)	0	ja	nein	nein	nein
0	1	ein	ein	aus	aus	C)	1	ja	ja	nein	nein
1	0	ein	ein	ein	aus	1	1	0	ja	ja	ja	nein
1	1	ein	ein	ein	ein	1	1	1	ja	ja	ja	ja



Programmierung Ausgang					
Bitbelegung		Artikelnummer			
	BWU1366, BWU1367	BWU1412, BWU1727	BWU2224		
P0:					
0: Modus für Kanal 1 und 2 (Bitkombination P1 und P3) 1: Automatische Erkennung des Modus	_	•	-		
Profil wird nicht überwacht Profil wird überwacht	•	-	-		
P1:					
0: Kanal 1 ist im Modus Spannungsmodul 1: Kanal 1 ist im Modus Strommodul	_	•	-		
P2:					
Peripheriefehler wird nicht angezeigt Peripheriefehler wird angezeigt	•	•	•		
P3:					
0: Kanal 2 ist im Modus Spannungsmodul 1: Kanal 2 ist im Modus Strommodul	_	•	-		

Programmierhinweise							
Artikel-Nr.	ID-Code		ID1-Code		ID2-Code	IO-Code	
BWU1345	3 _{hex}		_		D _{hex}	7 _{hex}	
BWU1364, BWU1365, BWU1368, BWU1933, BWU2243	3 _{hex}		_		E _{hex}	7 _{hex}	
BWU1366, BWU1367	3 _{hex}		_		6 _{hex}	7 _{hex}	
BWU1412, BWU1727	3 _{hex}		_		5 _{hex}	7 _{hex}	
BWU1897 ⁽¹⁾	A _{hex}	Co	de-Definition		9 _{hex}	7 _{hex}	
		ID1	14 Bit	12 Bit			
		Kanal 1	0; 2; 3	1			
		Kanal 1 und 2	4; 5; 7 (default)	6			
BWU2224	3 _{hex}	F	_{hex} (default)		5 _{hex}	7 _{hex}	

⁽¹⁾ BWU1897 kann 12 bzw. 14 Bit-Werte übertragen. Über ID1 kann die Datenbreite und Kanalanzahl festgelegt werden.



LEDs BWU1345	
PWR (grün)	Spannung an AS-i Klemmen
FAULT (rot)	AS-i Kommunikationsfehler, Peripheriefehler
AUX (grün)	Versorgungsspannung 24 V für analogen Teil
INT (grün)	Versorgungsspannung für analogen Teil aus AS-i
Analog 1 (grün)	Zustand Kanal 1
Analog 2 (grün)	Zustand Kanal 2
Analog 1 (grün)	an: Strommessung; aus: Spannungsmessung
Analog 2 (grün)	an: Strommessung; aus: Spannungsmessung

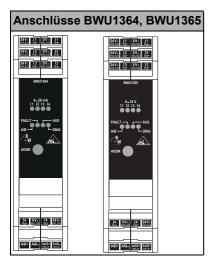
Es können über unterschiedliche Klemmen entweder Strom- oder Spannungsmodule angeschlossen werden. Die Stromversorgung der Sensoren kann je nach Stellung eines Schiebeschalters aus AS-i oder aus externer Spannung (nach PELV) erfolgen. Mit Hilfe eines 2. Schiebeschalters oder des ID1-Codes kann der 2. Kanal zugunsten schnellerer Datenübertragung abgeschaltet werden. Die Stellung der Schiebeschalter wird jeweils über LEDs angezeigt.

Versorgungsfähigkeit für externe Verbraucher:

- Bei Versorgung aus AS-i: 50 mA max.
- Bei externer Versorgung: 500 mA max. (750 mA Sicherung)

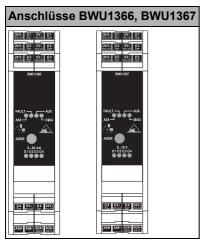
Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 27.7.17 Seite 5





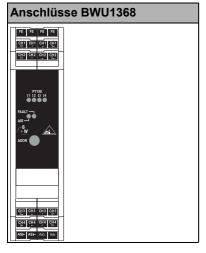
LEDs BWU1364, BWU1365					
AS-i (grün)	Spannung an AS-i Klemmen				
FAULT (rot)	AS-i Kommunikationsfehler, Peripheriefehler				
AUX (grün)	Versorgungsspannung 24 V für analogen Teil				
DIAG (grün)	Diagnose				
I1 I4 (gelb)	Zustand Kanal I1, I2, I3, I4				

Die Stromversorgung der Sensoren kann aus AS-i oder aus externer Spannung (nach PELV) erfolgen. Die Stromversorgung schaltet automatisch auf die Versorgung aus externer Spannung um, sobald diese angelegt wird. Die Messwertgeber und AS-i sind galvanisch getrennt.



LEDs BWU1366, BWU1367					
AS-i (grün)	Spannung an AS-i Klemmen				
FAULT (rot)	AS-i Kommunikationsfehler, Peripheriefehler				
AUX (grün)	Versorgungsspannung 24 V für analogen Teil				
DIAG (grün)	Diagnose				
O1 O4 (gelb)	Zustand Kanal O1, O2, O3, O4				

Die Stromversorgung der Aktuatoren kann aus AS-i oder aus externer Spannung (nach PELV) erfolgen. Die Stromversorgung schaltet automatisch auf die Versorgung aus externer Spannung um, sobald diese angelegt wird. Die Aktuatoren und AS-i sind galvanisch getrennt.

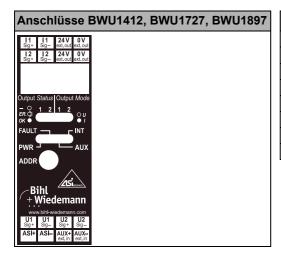


LEDs BWU1368	
AS-i (grün)	Spannung an AS-i Klemmen
FAULT (rot)	AS-i Kommunikationsfehler, Peripheriefehler
I1 I4 (gelb)	Zustand Kanal I1, I2, I3, I4

Die Messwertgeber und AS-i sind galvanisch getrennt.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Seite 6 Mannheim, 27.7.17 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de





LEDS BWU1412, BWU1727, BWU1897		
PWR (grün)	Spannung an AS-i Klemmen	
FAULT (rot)	AS-i Kommunikationsfehler, Peripheriefehler	
AUX (grün)	Versorgungsspannung 24 V für analogen Teil	
INT (grün)	Versorgungsspannung für analogen Teil aus AS-i	
Analog 1 (grün)	Zustand Kanal 1	
Analog 2 (grün)	Zustand Kanal 2	
Analog 1 (grün)	Kanal 1: an: Strommessung; aus: Spannungsmessung	
Analog 2 (grün)	Kanal 2: an: Strommessung; aus: Spannungsmessung	

Es können über unterschiedliche Klemmen entweder Strom- oder Spannungsmodule angeschlossen werden. Die Stromversorgung der Aktuatoren kann je nach Stellung eines Schiebeschalters aus AS-i oder aus externer Spannung (nach PELV) erfolgen. Die Stellung der Schiebeschalter wird jeweils über LEDs angezeigt.

BWU1897: Mit Hilfe eines 2. Schiebeschalters oder des ID1-Codes kann der 2. Kanal zugunsten schnellerer Datenübertragung abgeschaltet werden.

Anschlüsse BWU1933, BWU2243



Klemmenbelegung BWU1933, BWU2243	
Funktionserde	
Thermoelement +/- (Eingänge 1 - 4)	
PT100 +/- (Externe Kaltstellenkompensation)	
AS-Interface +/-	
Nicht verwendet	



Im Auslieferungszustand sind die Eingänge K. 2, K. 3, K 4 mit einer Brücke und Widerstand beschaltet, damit ein gültiger Wert am Eingang anliegt und kein Peripheriefehler ausgelöst wird.

Die auf den Peripheriefehler wirkenden Kanäle können auch durch die Parameter P1 und P2 eingestellt werden.

Die Temperatur wird unter Berücksichtigung einer Kaltstellenkompensation gemessen. Die Messwertgeber und AS-i sind galvanisch getrennt. Ein Peripheriefehler kann bei interner Kaltstellenkompensation durch einen Kabelbruch des Thermoelements verursacht werden. Bei externer Kompensation (PT-100-Sensoren an Anschlüssen 2 und 3) kann der Peripheriefehler ebenfalls durch einen Kabelbruch oder Kurzschluss des PT-100-Elements hervorgerufen werden. Ein Kurzschluss des Thermoelements kann nicht als Fehler erkannt werden.

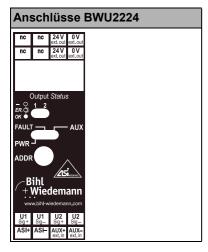
Hinweis:

Eine präzise Kaltstellenkompensation erfordert einen senkrechten Einbau und eine gute Belüftung. Ein Mindestabstand von 5 cm um das Gehäuse ist einzuhalten!

LEDs BWU1933, BWU2243	
PWR (grün)	Spannung an AS-i Klemmen
FAULT (rot)	AS-i Kommunikationsfehler, Peripheriefehler
In1 In4 (gelb)	Zustand Kanal I1, I2, I3, I4

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 27.7.17 Seite 7





LEDs BWU2224	
ASI (grün)	Spannung an AS-i Klemmen
FAULT (rot)	An: Peripheriefehler; blinkend: AS-i Kommunikationsfehler
AUX (grün)	Versorgungsspannung 24 V für analogen Teil
1 (gelb)	Zustand Kanal 1
2 (gelb)	Zustand Kanal 2

U1 $_{\mbox{Sig.-}}$ und U2 $_{\mbox{Sig.-}}$ sind miteinander verbunden.

Die Ausgänge sind kurzschlußfest. Die Ausgangskanäle besitzen ein gemeinsames Bezugspotenzial. Die Aktuatoren werden aus separaten 24 V angesteuert und sind galvanisch getrennt zu AS-i und AUX.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Seite 8 Mannheim, 27.7.17 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de